

Став странајасса пролетаріјас, өтүвтчөј!

Социалистическөј ВОЈВЫВ

Лезоны: Усва-Вомса ВКП(б) Райком да РК

№ 58 (143)
 Ю Л
 16-өд лун
 1936 во

Газет петө
 ТӨЛЫСЫН 10 №

Газет петө
 3-өд во
 Адрес: Усва-Вом Ком. Обл.
 СУЗУДАН ДОН:
 Во кежлө 6 шайт,
 төлыс кежлө 50 ур.

Став вын тыр вермөм шедөдөм вылө

Они став сиктсөветыс да колхоз с олны сешдөм кад, код решайтө районныс воын муныс радө сүвтөмсө, код решайтө 15 воста славнөј юбилей Комі Автономіјаа Областныс до тонојаа встретитөм да лөдмсө колхозјаслы большевистскөјдн да колхозникјаслы зажиточнөјјасдн.

Од збыл, тајө лунјасыс решайтө успешнөјаа вөр кылдөдөм завершитөм, упорнөја, преданнөја тајө ужас относитчөдөн.

Они колө нудны быд колхознөј, колхозникјас да өтка олыејас овмөсјасын Сталинскөј урожај вөсна тышкасөм. Они, и тоько өнн колө нудны прополка шепта культурајас, междуряднөи весалөм мүдјөм корнеклубнеплөд да овошис. Они же и дасисны наң уборка кежлө.

Та өд-жө щщ Сталинскөј урожај вөсна тышкасөм корө и выл мү (целина) шедөдөм.

Тајө јул төлыс жынјыс да первој 10 луныс август төлыелдн решайтө быд пөлдөс скөтөс во гөтөр кежлө тырмаң көрүмөн обеспечитөм. Сякө колө став позанавын (вөв, морт вын да машинајас) бергөдны турун идрлөм вылө да збыл ештөдны август 10 өд лун кежлө.

дастыны содтөдөн тыртөм вылө артыштөмөн силоснөј сооруженөјејас (башня, јама, траншеја) да 90 прөцент планыс силосүтөмсө ештөдны юбилей кежлө.

Тајө, өнја кадөа бое-

вој мөгјасыс чорыда жітөдны социалистическөј скөтвиэтмкөд, скөтвиэан да полководческөј построкајас строитөмкөд да став обязательствојас пролетарскөј государство воын тыртөмкөд.

Колхозса да сиктсөветсә јуралысјас районусә совещаніе сетө решимост, көсјөсөм да быт коланлун. Тајө боевөј кадас шедөдны тыр вермөм.

Но өннөң массаде организүтөмыс правльнөја расставлөтөмыс мед масовөја вермасны тајө фронтјас вылас район паөта оз на тырмы, лөзөма етащөм кадө ужјасө самөөк вылө.

Вед өнн быд лун колө выщыны да уберитны еща вылө 900 гектар. Колө 10 лун сеноуборка вылө петөмлы и тајө 10 лундн выщкөма сөмын 10 өд пајсө өти лунлыс.

Мыј понда таң вермө лоны? Ферт сјөвн, мыј Воја сиктсөветсә колхозјас абу на ізавөдгөдмаөс силосүтнысө, Лыжанын "Выл олөм" колхоз петөма сеноуборка вылө јул 11-өд лунө, а резултатыс нинөм набу. Прөполкөдн, выл му шедөдөмөн колхозјас "Выл олөм" да "Луч" оз за імајтчыны, выщкан, куртан машинајас оз ісползүтны.

Поз-ө тащөм пөзорнөја колтчыны стахановскөј воө, 15 воста юбилей встретитөдн? Ферт-же бара оз поз.

Сякө колө пуктыны став вын сеноуборка, сілос да прополка вылө.

Весег оз поз виэөдны повөдөа вылө, мича көтөміз том, а ужсө пыр нудны воэө.

Тырвермөм шедөдны став позанлун ем. Стахановецјаслыс радсө ум-

ножитөмөн социалистическөј ордјөсөм паскөдөмөн, культурно массөвөј уж нудөдөн, классөвөј су лун кылдөдөн шедөдөа тыр вермөм.

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ Оргкомитета Советов Печорского Округа от 23 июня 1936 года Об охране древесных насаждений в скре-

стностях с Усть-Усы.
 В связи с перспективами быстрого роста с. Усть-Усы и населения и необходимостью создания благоприятных условий для отдыха трудящихся в летние месяцы а также в целях защиты берега от размыва Оргкомитет Печорского Округа ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Объявить запретной зоной и прекратить всякую рубку древесных насаждений, раскорчовку и расчистку леса на площади от с. Усть-Усы вдоль реки Печоры до дер. Новик-бож и от берега реки Печоры, включая насаждения под берегом, до тракта Усть-Уса—Новик-бож.

2. Рубка какого либо участка может быть разрешена каждый раз особым постановлением Оргкомитета по представлению ОКРЗУ, Райисполкома или Окркомхоза, в случаях: 1) проведения или культтехнических мероприятий какого либо участка; 2) в связи расширением с. Усть-Усы в сторону Новик-бож и при необходимости от-

ведения участка под застройку и; 3) для организации мест общественного пользования (стадион, физкультурная площадка, аэродром и т. д.), Райлесхозу на тех местах, вывесить не менее 12 досок.

3. Виновные в нарушении настоящего обязательного постановления привлекаются в административном порядке к штрафу до 100 руб. или принудработам до 1 месяца.

4. Наблюдение за выполнением настоящего обязательного постановления возлагается на УстьУсинский Райлесхоз, ельсовет и органы милиции.

5. Настоящее обязательное постановление входит в силу по истечении 10 дней со дня объявления в местной газете и действует в течение двух лет.

Председатель Оргкомитета Советов Печорского Округа
 НАХЛУПИН
 Секретарь АРТЕЕВ

Усѣ-Уса рајонувса ґіктсöветса, колхозса да МТФ-ын јуралыґјас совешщанјјелöн көсјыґöм

Ужалыс јöзлöн мудрöј вожд Сталин јорт вескöдлöмöн великöј Советскöј Сојузлöн народнöј овмöсыс лоі социалистическöј овмöсöн. СССР-ын помасис (сöмын ез на завершитчö) експлоатирујтана классöс ликвидирүтан процесс. Ликвидирүтöма нин медса уна мелкотоварнöј производство економикаö пыдö вужасöм капиталист класс—кулакясöс.

Общественнöј социалистическöј собственост (всенароднöј да кооперативо - колхознöј) лоі јединственнöј формаöн.

Колхознöј строј вермис чикöз, бырö немöвöјја торјалöм (противоположност) кар да деревна костын. Партија да советскöј государство вескöдлöмöн колхозјас јонмисны да лоины подлиннöја социалистическöј пыщкöсаöс и вöчисны первöј ғырыс восковјас зажиточнöј, культурнöј овмöслаñ.

Быд советскöј гражданин кутö права уж выдö, щöјтчöм выдö да велöдчöм выдö, уж лоі честöн, доблестöн да геројствоöн.

Великöј Советскöј Сојузса став јöзкöд братскöј содружествöн, Ленин, Сталин знамја улын тајö 15 вонас Комі ужалыс јöз шедöдисны зев ғырыс веримјас.

Мијан став великöј странаса социалистическöј строителство јединöј потокин, роч пролетариат отсöгöн, Крајком да Крајисполком непосредственнöј вескöдлöм улын Комі ужалыс јöз вужвыјöныс вежісны областлыс чужöмбансö. Тајö ставыс ленинско-сталинскöј националнöј политикалöн торжество.

Став тајö вермöмјассö пасјöма да петкöдлöма мудрöј кывјасöн Сталинскöј конотигүција проектö.

Усѣ-Уса рајонын сиз жö ем ғырыс веримјас социалистическöј овмöс стрöйтöмын, економикасö вужаныс социализмаñ бергöдöмын, ужалыс јöзлыс бытсö, културасö вежöмын, сöмын ез выполнитгыс медса главнöј могыс Војвыв Крајлöн вөрлечöм кыскöм куза, нужалис вөр кылöдöм. Ез выполнитгыс таво тулысын көзан план (лоі выполнитöма 98 прöцент) да і сиз нуцöдöма Сталинскöј урожај вöсна тышкавтöг. Омöла зев нöжжö темпöн муно урожај ідралöм кежлö, да мыжд урожај бөстöм кежлö лöсöдчöм.

Тајö бöрö колöмсö оправдајтны да тыр вермöдöн всгретигны Комі Автономіјаа Областлыс 15 вöса славнöј јубилеј вермам сöмын став государственинöј објазательствојас, производственнöј, хожајственнöј да култура куза планјас тыртöмöн да сөттöдöн тыртöмöн.

Та могыс ми рајонувса совешщанјје вывса колхозса да сельсоветса јуралыґјас да МТФ-ын јуралыґјас шуам.

Іжма рајонлыс социалистическöј ордысöм куза чукöстчöмсö примитны да көсјысам.

1. Стöча пöртны олöмö быд раздел да пункт сталинскöј уставлыс колхознöј олöмын да медса главнöјсö сылыс выполняјтны објазательствојас пролетарскöј государство воғын.

2. Котыртны колхозныкјассöс да і öткаольяссöс Сталинскöј урожај вöсна тышкаöмö матыса 3-4 воын быд во бөстны 7-8 миллиард пуд наñ мед бөстны 1 гектар вылыс ід—100 пуд картофель—1000 пуд да корньеплод, овощи 1000 пуд.

Та могыс:

а) Нуöдны став черновöј култура слошнöја весалам јог турунјас чикöз бырöдтöз, став пропашинöј културајаслыс междуряднöј обработка, јог турунјас весалöмöн да радјас костсö небчөдöмöн нуöдны 2-ыс не ещажыка, сетчö јог турунјассöс быдмыны не лөзöмöн.

б) Шедöдны выл му (целна) 170 га арöзыс 1937 вöса тулысын көчöм выдö.

в) Став уборочнöј машинајас ремонтирүтöм, вундан машинајас черноуловителöн оборудүтöм да ыщкан машина приспособитны вундан машинаö—ештöдны јул 20-öд лун кежлö.

г) Строитны 10 рыныш, 20 вевта вартан ин да 15 чернохрнлшщö ештöдны јул 25-öд лунöз.

д) Шөпта културајас ідралöм ештöдны 10-12 лунöн да наñ вартöм заводитны 3-5 лунсаñ урожај ідравны заводитöмсаñ.

ж) Не öти тус не лөзны вошны вöзны таскајтöмыс, гусавлöмыс да наñ кынмöмыс вöзöм понда 100 га вылын вöчны щына завес.

3. Лөд да качество боксаñ тыртны сөттöдöн скöт вöзöм куза государственнöј план.

а) Шöр пöлдс удој вајданы 2000 литраöз да јубилеј кежлö 1600 литраöз мöс выдö.

б) Вöзны (сохранитны) быд чужöм ку аңсö, ловја вөссö быд лун 800-100 граммöз кыпöдöм ин.

в) Быд колхозын тыртны племеннöј кукаñјас да бычкөјас вајан план.

г) Август 1-öд лунöз став мöстöм колхозныкјассö мöсквны.

д) Ештöдны планöн инöдм сертискөтнöј дворяс стрöйтöм 75 прöцент выдö јубилеј кежлö да сентябр 15-öд лун кежлö став 100 прöцент выдö.

е) Сөттöдöн тыртны көр вöзöм куза план сөдтны көр лыдсö 30 прöцент выдö.

4. Турун пунктöм став местасыс, да быд пöлдс скöтлы тырмöз выјөз да хожајственнöј организацијајаслы вузавн торјсöдöм выдö ештöдны тöлысса кадöн август 10 öд лунöз.

а) Воç пунктöм вöз вылыс пуктыны мöд пöв (2 укос).

б) Турун пунктöмкөд щöщ весавны вöјјас кустарныкјасыс, вужјасыс да весавны, јүгöдöнны пöскöтина.

в) Ыщкан машина ісползүтны быд лун сутки чöж 7-8 га 2 смена выдö ыщкөмöн, быд ыщкан машина вылын мед 2 машинјст.

5. Сілосүтчан план выполнитны јубилеј кежлö 90 прöцент выдö да став 100 прöцент выдö сентябр 1-öд лунöз.

(Помсö вöзöд 3-öд лөтбокыс).

Уст-Уса рајонувса Сіктсöветса, колхозса да МТФ-ын јуралыг- јас совещанъјјелöн кöслыгöм

6. Быд колхозын тыртны нур, виз да му костан, да вольс вылö трунда (торф) перјан планјас.

7. Шедöдны јубилеј кежлö тыр вермöм:

а) Шенежиöл обязательствојас правительствöн индöм кадö да срок тыртöз једіноличник да колхозникјаслыс.

б) Јöв, јаж да вурун налогјас став 100 процент вылö.

в) Полностју тыртны договорсн кöслыгöмјас—вöр кылöдöм куза, ПУРП куза да заключитавны договорјас 1936-37 вога вöрлезан сезон кежлö, пушнина кыјöм вылö, чері кыјöм вылö да мукöд.

8. Вöдчыны во пом кежас дорыв коллективизација.

9. Быд колхозын лөбöдны, гөтöвитны тырмымöн кадр—курсјас вылö ысталöмöн, најöс өдмөн обеспечитöмöн да техучоба колхозјасын лавкыда нудöдмөн.

Кыпöдны культурној уровеньö колхозникјаслыс. Пуктыны могöн да вöдчыны став колхозник да колхозницаöс РКШ пыр лөзöм.

Став тајö могјасö выполнитöм вылö колö:

1. Стахановској метода уж, социалистическöј ордыгöм да ударничество.

2. Уплотняјтны да нудöдны ужалан лун да выполняјтны быд колхозникöн лунса норма выработкисö содтöдөн.

3. Организуйтны суткі чöж ужалöм, машинајас дугдывтöг испöлујтны.

4. Испöлујтны став ужалан вынсö колхозыс бұра најöс расставляјтöмöн да уж дисциплина кыпöдмөн.

Только Сталинскöј устав стöча олдöм пöртöмөн, сїјö выполняјтöмсö проверајтöмөн, воспитаятана, культурно-массöвöј уж нудöдмөн, крепыд трудöвöј дисциплина лөсöдöмөн, классöвöј еус лун кыпöдмөн, мелкобуржуазној расхланносткöд, капиталистическöј элемент коласјас да осколокјаскöд массаöс воспитаятöм пыр кос нудöдмөн вермам обеспечитны тыртöм да содтöдөн тыртöм став государственнöј план да заданїејас і лоны колхозјаслы, сїктсöветјаслы воғын мунысјасөн шедöдны право јубилејнöј торжество вылын участ вуйтöм вылö, Сталин јортлы победнöј рапорт кырымалöм вылö да колхозјаслы лоны большевистскöјöн да колхозникјаслы зајиточнöјјасөн.

Сіктсöветса, колхозса да МТФ-ын јуралысјаслөн совещанїд.

Обсуждение проекта конституции СССР ПОБЕДА СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РОДИНЫ

Мы работники, работники и служащие Усть-Усинского консервного завода полностью одобряем проект конституции СССР

Мы счастливы, что живем в социалистической родине, ибо только здесь в стране, где власть принадлежит рабочим и крестьянам, так высоко ценится труд человека.

Мы горячо приветствуем преобразование Коми Авт. Области в Коми АССР это преобразование основано на тех достижениях, которые мы достигли под непосредственным руководством Краевого Комитета ВКП(б) и Крайисполкома, и с которыми мы приходим к нашему славному, всенародному празднику побед — 15 летнему юбилею Коми Автономной Области.

Мы обещаем хорошо работать, стахановскими методами, умножить ряды стахановцев и улучшить качество продукции.

Мы благодарны любимому т. Сталину за социалистическую конституцию, которая обеспечивает нам труд, отдых, образование и счастливую жизнь.

Да здравствует вождь народа т. Сталин, чье мудрое руководство создало нам радостную, настоящую и лучшую жизнь.

Коллектив рабочих и служащих консервного завода.

Вöр кылöдöм помалöмын стахановецјас

Гавныково участокын Севернöј угöлнїма колхозыс М.Ф. Чупровлөн 16 морта бригада пурјасöм куза договор выполнитис 100,6 проц. вылö. Бригадасö премїрујтöма 150 шажт сöмөн. 10 морт бригадасыс шедöдисны стхановецлыс

нїм М.Ф. Чупров В.І. Рочев, С.К. Белајев, Чупров Јегор да мукöд 15. вога славнöј јубилејлы пöдарок вылö бригада кöслыгö стахановској метода ужөн тыртны договорсö 200 проц. вылö.

Бригадїр Чупров



Герпас вылын: Урожај ідралöм комбайнн.

Фелјетон пыдди

Пассајірасӧс новлӧдлӧм
кущӧм сійӧ ем

Алло... ҕиспетчерскӧј! Алло!..

— Да, кывза. Ме лоа ҕиспетчер Коротков.

— Кылан?

— Мыј?

— Кылан? Пароход „Нарјан Марыс“ кытчӧ мунӧ?

— Тажӧ кодӧ јуалӧ?

— Пассајірас?

— Ог ешты нӧнӧм вӧставны, јона зев заңат. Он ӧмӧј аҕзы пызан вылас кык доҕ бумага исполнитӧм. Звӧнит пристанӧ.

— Алло... пристан!

— Пристан кывзӧ... Мыј вӧсталан?

— Пароход „Нарјан Мар“-ыс кытчӧ мунӧ?

— Ог тӧд, јуав ҕиспетчерскӧјыс менам абу сійӧс ужыс. Берег дорыс бумагаӧн да баржаасӧн тыр, колӧ исполнитны регыҕја кадӧн.

Тажӧ кык другыс таҕ „тӧҕдысӧны“ пассајірас понда мӧда мӧд вылас ыстысӧмӧн.

— Алло... Алло!.. ҕиспетчерскӧј.

— ҕиспетчерскӧј кывзӧ... Мыј вӧсталан?

— Ме ескӧ бара пароход јывсыд јуала да. Пристаныс тӧјан вылӧ ыстысӧ.

— Јуав пристаныс. Ме некущӧм справка ог сет. Менам абу ужыс телефонӧн сорӧитны і некущӧм справка ог вермы сетны.

Кывзы... Пассајірас... Ме тен рекомендујта пристанӧ летчӧвны. Ӑти морт волс ме дорӧ да вӧсталӧс как будто пароход „Нарјан Мар“ мунӧ Уса катыд.

Летчы пристанӧ, ӧшалӧ обявљеніјӧ „Пароход по прибытии из Щельяюра идет Воркуту“.

Ме нӧтӧ ег кут сомневајтчыны, мыј оз мун пароход Уса катыд, сы понда, мыј берег дорас сулалӧ 5 пароход.

Тенӧ тоҕжӧ Уса катыд мунан? Јуалӧ менсым тӧдтӧм пассајірас.

— Да, ме шуј.

— Здорово сӧҕкӧ. Пароход „Нарјан Мар“-лӧн вӧлі кык свӧсток-нӧн, навернӧ билетсӧ вузаласны којмӧд свӧсток бӧрас.

— Ко-о-ојмӧд бӧрас?

— Да, да...

— Вај ӧдјӧжык сувтам билет вузалан касса дорас, мед кӧт билетыс сурас.

— Кылӧ свӧсток, да бӧрас кујимыс.
Сувтӧм ӧчередӧ пароходсӧ вӧӧдалӧгтыр.
— Јорт пароходыс тај мунӧс.
— Му-у-у-нис... Кытчӧ?
— Ог тӧд... Навернӧ Уса катыд ме ог ӧмејит некущӧм представљеніјӧ.

Пассајірасӧс ез бост, ҕерт конкӧ сійӧн мед транфинплансӧ выполњајтӧн пассајірасыс ез мешајтчыны командаыслы.

Таҕ колӧм кык друг да уна мукӧд пассајірас Уса катыдӧ подӧн мунӧм вылӧ.

В. ЈУҢСКІЈ

Прогноз погоды

По сообщению Архангельского бюро погоды в периоде 11-по 18 го июля ожидается значительно меняющаяся облачность, временами приходящие дожди временами усиление ветра, возможно полное прояснение средние температура от 15° до 17°
Зав. Метеорологической станцией Усть Усы-Мысов

Отв. редактор пыдди—А. ПАҢУКОВ.

печорский водный речной
техникум

(ЗАТОН ЩЕЛЬЯЮР)

объявляет прием
НА 1936-37 УЧЕБНЫЙ ГОД
ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:

1 СУДОВОДИТЕЛЕЙ (капитаны), срок обучения 3 года 7 месяцев.

2 СУДОМЕХАНИКОВ, срок обучения 3 года 5 мес. В техникум принимаются лица в возрасте от 16 до 35 лет. Для поступления требуется подать заявление с приложением следующих документов:

1. Справку или свидетельство об образовании.

2. Метрическую выписку о рождении.

3. Справку о состоянии здоровья.

4. Военный документ.

Все документы должны быть в подлинниках. Без представления таковых заявления о приеме в техникум рассматриваться не будут.

Поступающие в техникум испытываются по дисциплинам: 1. Обществоведение, 2. Русский язык и Родной язык, 3. Математика, 4. Физика, 5. Химия, 6. География в объеме неполных средних школ (семилетки).

Заявления будут приниматься до 30 августа 1936 года. Испытания производятся в затоне Щельяюр ПУРП'а (Ижемский район) с 20 августа по 30 августа 1936 года, занятия начнутся с 15-го сентября 1936 года.

Принятые студенты обеспечиваются общежитиями, постельными принадлежностями и стипендией в размере от 60 до 125 рублей в месяц по успеваемости.

Заявления с документами направлять по адресу: затон Щельяюр ПУРП'а, школа ФЗУ.

ПЕЧОРСКОЕ РЕЧНОЕ ПАРОХОДСВО.